

Tiểu bang và Quản lý đã thông báo Bệnh viện Carney sẽ đóng cửa vào ngày 31 tháng 8 và sẽ không còn cung cấp các dịch vụ khoa cấp cứu hoặc bệnh viện nội trú nữa. Phần lớn các dịch vụ ngoại trú sẽ vẫn ở trong hoặc được chuyển đến Tòa nhà Văn phòng Y tế Seton trong khuôn viên Bệnh viện Carney.

#### Dành cho bệnh nhân Carney và cư dân địa phương:

- Những người đến gặp nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tại Bệnh viện Carney nên liên hệ với nhà cung cấp của họ để xác nhận tình trạng của nhà cung cấp và các cuộc hẹn trong tương lai.
- Bệnh nhân Carney đang tìm kiếm nhà cung cấp mới nên yêu cầu hồ sơ y tế từ bệnh viện hoặc nhà cung cấp của họ. Bệnh nhân sẽ nhận được thông tin về việc lấy hồ sơ trực tiếp từ Carney.
- Nếu bạn đang tìm kiếm các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần và sử dụng dược chất, Đường dây trợ giúp sức khỏe hành vi 24/7 có thể giúp kết nối bạn với dịch vụ chăm sóc. Gọi hoặc nhắn tin **833-773-2445**.
- Xem xét các lựa chọn thay thế cho dịch vụ chăm sóc cấp cứu hoặc khẩn cấp.
  - Nếu bạn hoặc người thân đang gặp trường hợp cấp cứu y tế, hãy gọi **9-1-1**.
  - Để biết thêm thông tin về nơi phù hợp trong việc tìm kiếm sự chăm sóc khi bạn bị bệnh hoặc bị thương, hãy truy cập **mass.gov/StewardResources**.
- Đường dây Y tế của Thị trưởng là nguồn tài nguyên đa ngôn ngữ miễn phí có thể giúp cư dân tìm nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc chính và phòng khám, tìm bảo hiểm y tế, và còn nữa. Gọi **617-534-5050** (Thứ Hai - Thứ Sáu, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều).

#### Đối với nhân viên Carney:

- Nhân viên Carney cần trợ giúp đăng ký bảo hiểm y tế có thể gọi đến Đường dây Y tế của Thị trưởng theo số **617-534-5050** (Thứ Hai - Thứ Sáu, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều).
- Nếu bạn cần hỗ trợ tìm việc làm mới, Phòng Dịch vụ Nghề nghiệp MassHire, Nhóm Phản ứng Nhanh sẽ cung cấp các dịch vụ miễn phí trên toàn tiểu bang cho những nhân viên bị ảnh hưởng bởi việc sa thải và đóng cửa. Tìm hiểu về các tài nguyên của Nhóm phản ứng nhanh tại **mass.gov/StewardResources**.

#### Tài nguyên bổ sung:

- Để biết thông tin cập nhật mới nhất, hãy gọi cho Bộ Y tế Công cộng Massachusetts theo số **617-468-2189** (Thứ Hai - Thứ Sáu, 8 giờ sáng - 6 giờ chiều) hoặc truy cập **mass.gov/StewardResources**.



Quét mã QR để tìm hiểu thêm hoặc truy cập **mass.gov/StewardResources**

